



**VĂN PHÒNG:**  
Địa chỉ: Số 51, Đường 58, Phường Thạnh Mỹ Lợi, Thành phố Thủ Đức, Việt Nam.  
Điện thoại: +84 - 028 2253 6253

**OFFICE:**  
Add: No.51, 58th Street, Thanh My Loi Ward, Thu Duc City, Vietnam.  
Tel: +84 - 028 2253 6253

## HỒ SƠ NĂNG LỰC COMPANY PROFILE

CREATING REALITY



# Mục lục / Content

## Giới thiệu về SCB / ABOUT SCB

- 04 Thông điệp từ Tổng giám đốc  
Message from General Director
- 06 Giới thiệu về SCB  
About SCB

## CƠ CẤU TỔ CHỨC / ORGANIZATIONAL STRUCTURE

- 08 Sơ đồ Tổ chức  
Organizational Chart

## NĂNG LỰC THI CÔNG / CONSTRUCTION CAPABILITY

- 14 Cam kết về Chất lượng  
Commitment on Quality
- 16 Chính sách An toàn, Sức khỏe  
Policies on Safety and Health
- 17 Chính sách về Môi trường  
Environmental Policies
- 18 Năng lực Nhân sự  
Staffs
- 19 Năng lực máy móc thiết bị  
Equipment Capability
- 20 Dự án tiêu biểu  
Typical Projects



“

SCB mong muốn tạo nên giá trị trường tồn trong những công trình chúng tôi thực hiện. Và trên tất cả, chúng tôi làm việc dựa trên niềm tin của đối tác và khách hàng.

SCB desires to create lasting values by the works we performed. Above all, our work based on the faith of our partners and customers.

# THÔNG ĐIỆP TỪ CHỦ TỊCH HĐQT

## Message from Chairman of the board

Chúng tôi - những kỹ sư, kiến trúc sư tâm huyết với nghề đã cùng chung tay gây dựng một SCB đã và đang khẳng định tên tuổi của mình qua những công trình tầm cỡ trong và ngoài nước. Tình yêu, sự đam mê khám phá và khát vọng chinh phục đỉnh cao chính là nền móng để chúng tôi tạo nên những công trình chất lượng trường tồn với thời gian.

Đối với Chủ đầu tư và đối tác, chúng tôi cam kết bởi chất lượng, bởi tiến độ; đối với xã hội chúng tôi cam kết bởi những công tác bảo vệ môi trường, an toàn lao động để đảm bảo mỗi công trình chúng tôi tham gia đều đảm bảo uy tín của một thương hiệu mang tên SCB.

Với phương châm "Kiến tạo hiện thực" cùng mục tiêu phát triển ổn định, bền vững, SCB luôn luôn chú trọng đầu tư chiều sâu, tập trung nâng cao chất lượng thi công, tìm tòi và thích ứng linh hoạt với thị trường. Chúng tôi khẳng định sẽ mang lại cho khách hàng sự hài lòng về chất lượng, hiệu quả về giá trị đầu tư và nâng cao giá trị thương hiệu.

We - enthusiastic engineers and architects have built up SCB company which has affirmed its reputation through numerous large-scale domestically and internationnally projects. Love, passion to discover and the desire to conquer are our foundation to create the legacies which last with the time.

To our employers and partners, we commit our work with the quality and progress, to the society, we commit our work with the environmental protection, labor safety thus each of our project ensures the reputation of SCB.

With the slogan "Creating Reality" and the goal of stable development, SCB always focused on in-depth investment, focusing on improving construction quality, finding new methods and adapting to the market. We affirm to bring satisfaction to our customers on the quality and efficiency of investment values and enhance the brand value.

“

Với phương châm “Kiến tạo thông minh  
cho tương lai bền vững” cùng định  
hướng vươn xa tầm quốc tế, SCB không  
ngừng nỗ lực hết mình để nâng cao chất  
lượng xây dựng và dịch vụ.

“Với phương châm “Kiến tạo hiện thực” cùng định hướng vươn xa tầm quốc tế,  
SCB không ngừng nỗ lực hết mình để nâng cao chất lượng xây dựng và dịch vụ.”

Chúng tôi khẳng định vị thế của mình bằng việc phát triển tiềm năng, mở rộng  
hoạt động kinh doanh trên nhiều lĩnh vực: Thiết kế xây dựng, Thi công xây lắp,  
Đầu tư, Tư vấn và Quản lý xây dựng... Với đội ngũ kỹ sư, kiến trúc sư chuyên  
nghiệp, giàu kinh nghiệm và công nhân lành nghề đáp ứng mọi yêu cầu về trình  
độ kỹ thuật cao trong các công trình xây dựng. Chúng tôi đầu tư trang thiết bị  
máy móc hiện đại, ứng dụng khoa học kỹ thuật tiên tiến, đào tạo nguồn nhân lực  
chất lượng cao đáp ứng nhu cầu phát triển của thị trường.

Bằng năng lực, kinh nghiệm cùng cơ chế hoạt động linh hoạt luôn thích ứng với  
thị trường, SCB khẳng định sẽ mang lại cho khách hàng sự hài lòng về chất lượng  
sản phẩm, hiệu quả về giá trị đầu tư và nâng cao giá trị thương hiệu.

With the slogan “Building smart, Creating Reality” together with the orientation of  
internationally-scale development, SCB has made all efforts to improve construction and  
service quality.

“With slogan “Creating Reality” and orientation to reach out to the international  
level, SCB constantly strives to improve the quality of construction and  
service.”

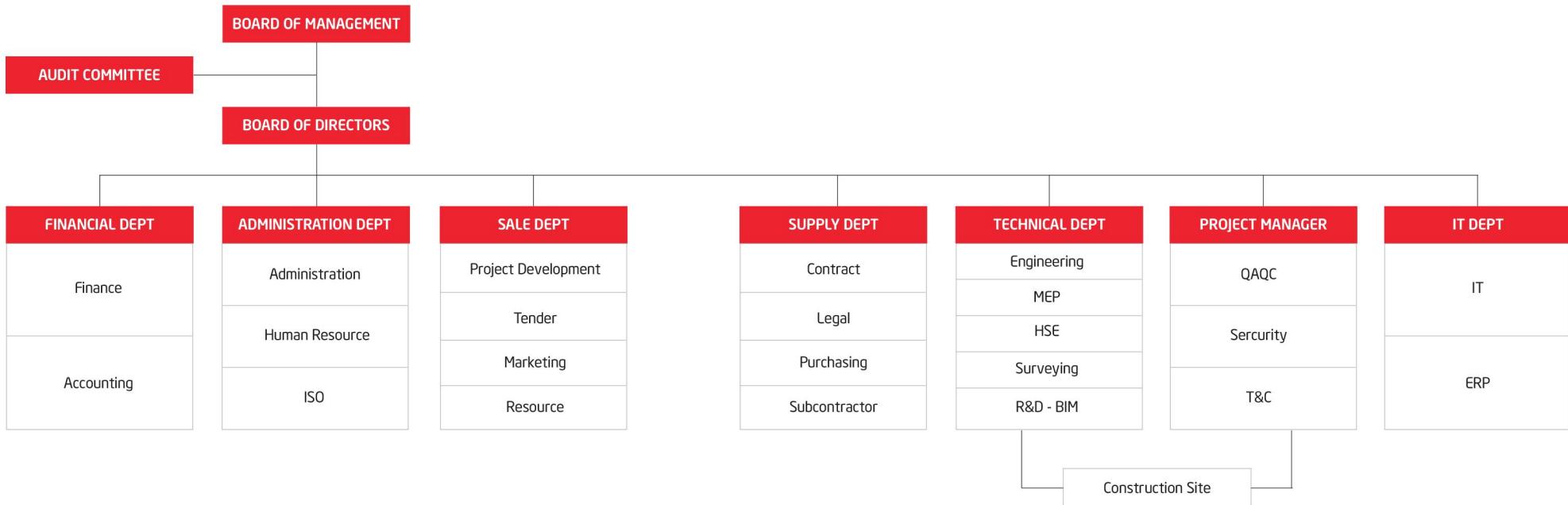
We affirm our position by developing potentials, expanding business activities  
in many fields: Construction Design, Construction, and Installation, Investment,  
Construction Consulting, and Management, etc. With a team of engineers,  
architects professionally, experienced and skilled workers meet all  
requirements of high technical level in construction.of high technical level of  
the construction projects. At the same times, our works always meet the  
technical required and receive appreciation from the customers.

We invest in modern equipment and machines, apply advanced science and  
technology, train high-quality human resources to meet the development  
needs of the market.

With its capacity, experience, and flexible operating mechanism, which always  
adapt to the market, SCB affirms that it will bring customers satisfaction with  
product quality, efficiency in investment value, and value enhancement  
branding.

# SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

## Organizational Chart



# CAM KẾT VỀ CHẤT LƯỢNG

## Commitment on quality



**Chất lượng của công trình, sản phẩm xây dựng chính là mục tiêu và động lực phát triển của SCB.**

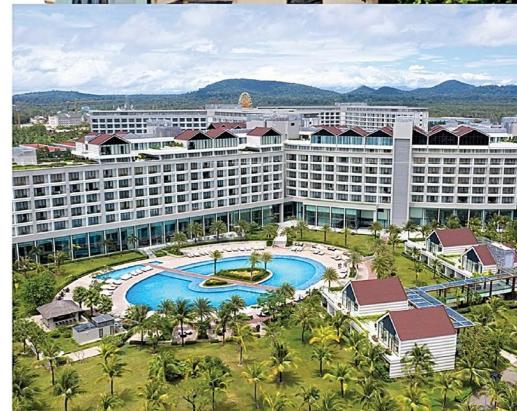
The quality of the construction products is the goal and driving force of SCB

**Chúng tôi đã đưa ra chính sách chất lượng nghiêm ngặt nhằm đảm bảo những cam kết với khách hàng:**

- Thi công các công trình xây dựng đảm bảo chất lượng phù hợp với thiết kế và các tiêu chuẩn, quy định, quy phạm.
- Thực hiện chính xác các yêu cầu về chất lượng nhằm thỏa mãn tối đa nhu cầu của khách hàng.
- Không ngừng nâng cao trình độ kiến thức cho cán bộ công nhân viên, làm chủ khoa học kỹ thuật tiên tiến hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao.
- Phát huy mọi nguồn lực, mở rộng đầu tư áp dụng đổi mới công nghệ để nâng cao chất lượng công trình, đảm bảo tiến độ cam kết.
- Tất cả cán bộ công nhân viên đều được phổ biến và nắm rõ về chính sách chất lượng.

**We have given strict quality policy to ensure our commitments to the customers:**

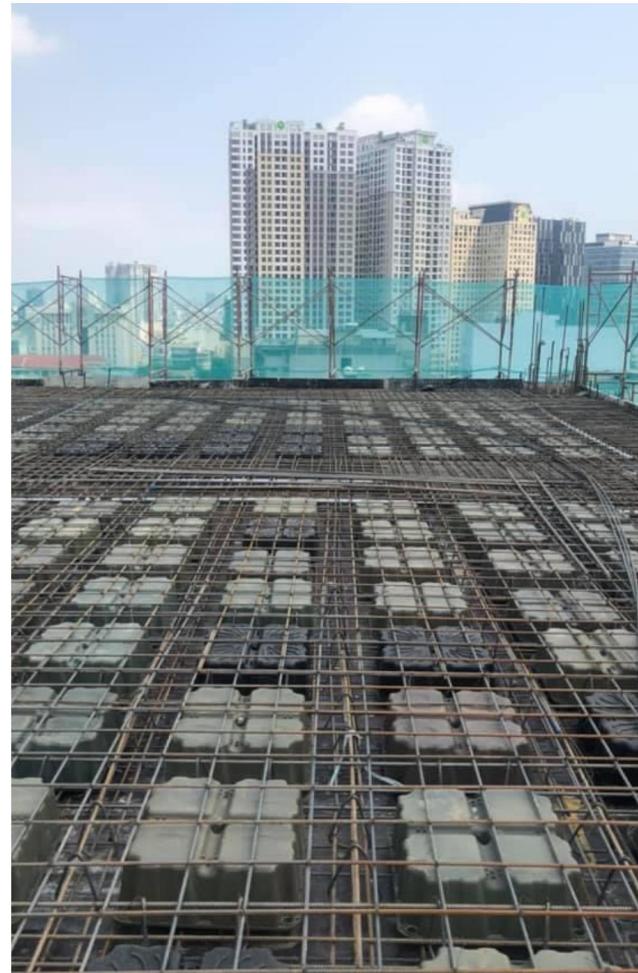
- The works need to ensure quality in accordance with design and standards, regulations and rules.
- Quality requirements need to be performed precisely to satisfy the maximum customer demand.
- Continuously improve the knowledge level for employees, mastering advanced science and technology, successfully completing assigned tasks.
- Promote all resources, expand investment and apply technology innovation to improve the quality of works, ensure committed progress.
- All employees are informed and knowledgeable about the quality policy.



# NĂNG LỰC THI CÔNG

## Construction Capability

- Flat/Beamless Slab
- Pre-cast Slab
- Cloud Database Management



# NĂNG LỰC THI CÔNG

## Construction Capability



# CHÍNH SÁCH AN TOÀN SỨC KHOẺ

## Policies on safety and health

Tại SCB, vấn đề an toàn sức khỏe và an toàn lao động của cán bộ nhân viên, của các đơn vị tham gia thi công được coi là một vấn đề gắn liền với lợi ích của công ty, gắn liền với hoạt động xây dựng sản xuất.

An toàn lao động là một điều kiện thiết yếu với người lao động đặc biệt là trong lĩnh vực xây dựng, an toàn lao động là vấn đề cần phải chú trọng trong suốt quá trình thi công từ khi khởi công đến khi hoàn thành.

Mục tiêu của chính sách an toàn lao động đó chính là đảm bảo sự an toàn cho những người tham gia trong quá trình thi công, phòng tránh tối đa tai nạn lao động và những thiệt hại về người và tài sản. Điều này thể hiện qua những nội dung cơ bản sau:

- Tuân thủ đầy đủ các yêu cầu về Hệ thống quản lý an toàn, sức khỏe của công ty và những quy định pháp lý sở tại.
- Hệ thống an toàn lao động phải được thực hiện một cách toàn diện dựa trên sự giám sát chặt chẽ các biện pháp thi công thiết bị, điều tra, kiểm tra, thanh tra và huấn luyện, cam kết giữa các bên liên quan.
- Thiết lập và duy trì môi trường làm việc an toàn, phấn đấu loại trừ các mối nguy hiểm có thể xảy ra.
- Truyền thông, khuyến khích toàn thể người lao động, nhân sự của các đơn vị đối tác tham gia thi công ý thức an toàn lao động chính là trách nhiệm của mỗi người trong việc đảm bảo an toàn cho bản thân và những người xung quanh.
- Với chúng tôi an toàn lao động là vấn đề không chỉ ở tiêu chuẩn trách nhiệm đạo đức mà còn là một trong những nguyên tắc tiên quyết không thể thiếu trong tinh thần làm việc của SCB.

At SCB, labor safety and health issues of employees and construction units are considered an issue associated with the company's interests, also associated with the construction activities.

Labor safety is an essential condition for workers, especially in the field of construction, labor safety is an issue that needs to be paid attention during construction from start to finish.

The goal of the labor safety policy is to ensure the safety of the participants in the construction process, to minimize labor accidents, human and property losses. This is reflected in the following basic contents:

- Comply with the requirements of the company's Safety, Health Management System and local legal regulations.
- The labor safety system must be implemented in a comprehensive manner based on close supervision of the equipments, investigation, inspection and training, commitments between related parties.
- Establish and maintain a safe work environment, striving to eliminate potential hazards.
- Communication, encouraging all employees, partners to participate in the construction of labor safety awareness is the responsibility of each person in ensuring safety for themselves and people around.
- For us, labor safety is not only a matter of ethical responsibility standards but also one of the prerequisites of SCB's principle of work

# CHÍNH SÁCH VỀ MÔI TRƯỜNG

## Environmental policies

Với sứ mệnh của mình, SCB với mong muốn tạo nên những công trình gắn liền với sự phát triển xã hội. Song song với đó, chúng tôi cũng ý thức được tầm quan trọng của vấn đề bảo vệ môi trường ảnh hưởng thế nào tới nhân loại và sự phát triển chung của cộng đồng.

Chúng tôi hiểu được rằng xây dựng là một trong những ngành kinh tế khai thác, sử dụng nhiều tài nguyên thiên nhiên, đồng nghĩa với đó là sẽ thải ra nhiều chất thải gây ô nhiễm môi trường. Vì thế chúng tôi ý thức được trách nhiệm và vai trò của mình trong sự nghiệp bảo vệ môi trường chung là rất lớn.

### Chúng tôi cam kết rằng:

- Tuân thủ các yêu cầu của pháp luật về bảo vệ môi trường, các yêu cầu khác liên quan đến môi trường, đồng thời áp dụng khoa học kỹ thuật tiên tiến nhằm bảo vệ môi trường trong điều kiện kinh tế kỹ thuật cho phép
- Thiết lập một hệ thống quản lý môi trường nhằm duy trì cải tiến liên tục, ngăn ngừa ô nhiễm và bảo vệ môi trường sản xuất trong công ty.
- Giảm thiểu tối đa lượng chất thải, xây dựng hệ thống quản lý chất thải ảnh hưởng đến môi trường.
- Thực hiện đánh giá định kỳ về việc bảo vệ môi trường ở mỗi bộ phận khai thác và chế biến trong công ty. Lập kế hoạch phản ứng nhanh để điều chỉnh kịp thời các sai sót nếu xảy ra.
- Conduct periodic assessments of environmental protection in each mining and processing department in the company. Quick response planning to timely correct errors if they occur.

SCB thấu hiểu phát triển bền vững là phải gắn liền với bảo vệ môi trường. Dựa trên những quan điểm đó, chúng tôi đã và đang nghiêm túc thực hiện những cam kết đã đề ra

SCB understands that sustainable development and environmental protection are often associated. With such point of view, we have strictly implemented our commitments

With our youth, SCB with the desire to create works associated with social development. Along with that, we are also aware of the importance of how environmental protection issues affect humanity and the development of the community.

We understand that construction is one of the economic sectors that exploit and use a lot of natural resources, meaning that it will emit a lot of waste that pollutes the environment. Therefore, we are very aware of our responsibility and role in the overall environmental protection career.

### We are committed to:

- Comply with the requirements of the law on environmental protection, other requirements related to the environment, and apply advanced science and technology to protect the environment in the economic and technical conditions allowed.
- Establish an environmental management system to maintain continuous improvement, prevent pollution and protect the production environment in the company.
- Minimize the amount of waste, build a waste management system that affects the environment.
- Conduct periodic assessments of environmental protection in each mining and processing department in the company. Quick response planning to timely correct errors if they occur.

## CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU / XÂY DỰNG DÂN DỤNG

### Typical projects / Civil construction



#### SS10 Building - RWC

Substructure, Superstructure,  
MEP and Finishing works for Intel  
Products Vietnam



## CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU / XÂY DỰNG DÂN DỤNG

### Typical projects / Civil construction



#### SS01 ATM - WCE

Substructure, Superstructure,  
MEP and Finishing works for  
Intel Products Vietnam



## CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU / XÂY DỰNG DÂN DỤNG

### Typical projects / Civil construction

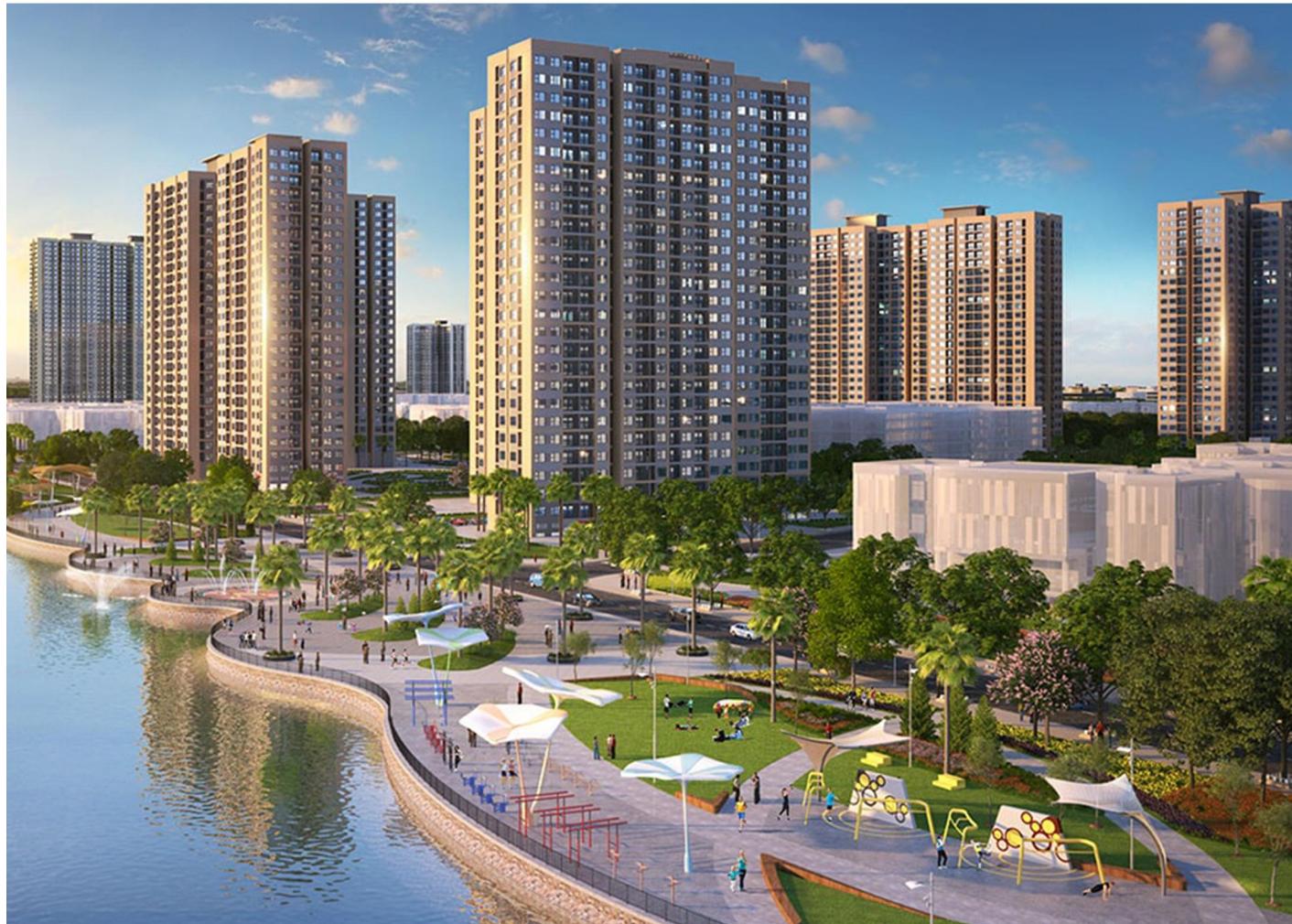


#### Vinhomes Grandpark Q9

- Infrastructure Works - S02.02 Tower
- Finishing Works - L17 Tower

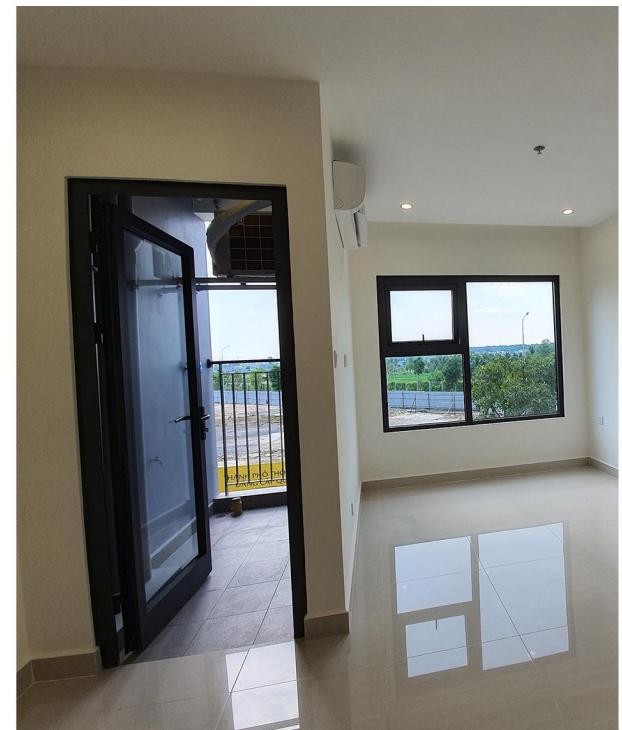
## CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU / XÂY DỰNG DÂN DỤNG

Typical projects / Civil construction



### Vinhomes Ocean Park - Ha Noi

- Finishing Works - S1.08A Tower



## CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU / XÂY DỰNG DÂN DỤNG

### Typical projects / Civil construction



#### Vinpearl Discovery 3 Phu Quoc

- Structural and External Finishing Works
- Internal Finishing Works for Main building Hotel



# VĂN HÓA CÔNG TY

## Corporate Culture



# HOẠT ĐỘNG TỪ THIỆN

Corporate service responsibility (CSR)

